

# Euroopan unionin virallinen lehti

# L 4



Suomenkielinen laitos

## Lainsäädäntö

52. vuosikerta  
8. tammikuuta 2009

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

### ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 7/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi .....	1
Komission asetus (EY) N:o 8/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, muulle tavalliselle vehnälle kuin korkealaatuiselle vehnälle asetuksella (EY) N:o 1067/2008 avatun yhteisön tariffikiintiön alakiintiössä III 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta .....	3
Komission asetus (EY) N:o 9/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, asetuksella (EY) N:o 969/2006 avatusta maissia koskevasta yhteisön tariffikiintiöstä 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta .....	4
Komission asetus (EY) N:o 10/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta .....	5
Komission asetus (EY) N:o 11/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1347/2008 muuttamisesta .....	7

1

(jatkuu kääntöpuolella)

# FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyyppillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyyppillä ja merkitty tähdellä.

Komission asetus (EY) N:o 12/2009, annettu 7 päivänä tammikuuta 2009, sokerialan tuotteille tariffikiintiöissä ja etuuskohtelusopimusten mukaisesti 29 päivän joulukuuta 2008 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana haettujen tuontitodistusten myöntämiseen sovellettavasta jakokertoimesta ..... 10

---

II *EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista*

PÄÄTÖKSET

**Komissio**

2009/6/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 17 päivänä joulukuuta 2008, lintuinfluenssaa koskevien päätösten 2005/692/EY, 2005/731/EY, 2005/734/EY ja 2007/25/EY muuttamisesta niiden soveltamisajan osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8333) <sup>(1)</sup> .....** 15

2009/7/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, yhteisön vuoden 2008 rahoitusosuudesta Kreikalle, Espanjalle ja Italialle kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankinnasta ja nykyaikaistamisesta aiheutuneisiin menoihin (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8431) .....** 19
- 

**Huomautus lukijalle** (katso kansilehden kolmas sivu)



<sup>(1)</sup> ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

## I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

## ASETUKSET

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 7/2009,**

**annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,**

**kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannosalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisen kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä tammikuuta 2009.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

## LIITE

## Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi <sup>(1)</sup>	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	55,4
	TR	96,4
	ZZ	75,9
0707 00 05	JO	167,2
	TR	146,2
	ZZ	156,7
0709 90 70	MA	86,5
	TR	153,2
	ZZ	119,9
0805 10 20	BR	44,6
	CL	44,1
	EG	32,0
	MA	56,3
	TR	63,4
	ZA	44,1
	ZZ	47,4
	ZZ	47,4
0805 20 10	MA	64,2
	ZZ	64,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	54,4
	IL	57,2
	TR	70,8
	ZZ	60,8
0805 50 10	MA	59,6
	TR	59,6
	ZZ	59,6
0808 10 80	CN	78,1
	MK	39,4
	US	106,7
	ZZ	74,7
0808 20 50	CN	66,2
	US	113,3
	ZZ	89,8

<sup>(1)</sup> Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 8/2009,****annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,****muulle tavalliselle vehnälle kuin korkealaatuiselle vehnälle asetuksella (EY) N:o 1067/2008 avatun yhteisön tariffikiintiön alakiintiössä III 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,ottaa huomioon tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä 31 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 1067/2008 <sup>(3)</sup> avataan muun tavallisen vehnän kuin korkealaatuisen vehnän 2 989 240 tonnin vuotuinen kokonaistuontitariffikiintiö. Tämä kiintiö on jaettu kolmeen alakiintiöön.
- (2) Asetuksen (EY) N:o 1067/2008 3 artiklan 3 kohdassa alakiintiö III (järjestysnumero 09.4125) jaetaan neljään kolmen kuukauden osakauteen sekä vahvistetaan osakauden nro 1 määräksi 594 597 tonnia 1 päivän tammikuuta ja 31 päivän maaliskuuta 2009 välisellä kaudella.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 1067/2008 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti annetusta tiedonannosta ilmenee, että mainitun asetuksen 4 artiklan 1 kohdan 2 alakohdan mukaisesti

1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa välisenä aikana jätetyt hakemukset koskevat käytettävissä olevia määriä suurempia määriä. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haetuihin määriin sovellettava jakokerroin.

- (4) Lisäksi on syytä keskeyttää tuontitodistusten myöntäminen asetuksessa (EY) N:o 1067/2008 tarkoitettuun alakiintiöön III kuluva osakiintiökautena ajaksi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Kaikkien niiden asetuksessa (EY) N:o 1067/2008 tarkoitettua alakiintiötä III koskevien tuontitodistushakemusten perusteella, jotka on jätetty 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa välisenä aikana, myönnetään todistus haetuille määrille siten, että niihin sovellettava jakokerroin on 0,979772 prosenttia.

2. Todistusten myöntäminen asetuksessa (EY) N:o 1067/2008 tarkoitettua alakiintiötä III koskeville määrille, joita haetaan 2 päivästä tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa lähtien, keskeytetään kuluva osakiintiökautena ajaksi.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUVL L 290, 31.10.2008, s. 3.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 9/2009,****annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,****asetuksella (EY) N:o 969/2006 avatusta maissia koskevasta yhteisön tariffikiintiöstä 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana jätettyihin tuontitodistushakemuksiin sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tietyistä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon tuontitodistusjärjestelmän alaisten maataloustuotteiden tuontitariffikiintiöiden hallinnointia koskevista yhteisistä säännöistä 31 päivänä elokuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1301/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 7 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksella (EY) N:o 969/2006 <sup>(3)</sup> avataan 242 074 maissitonnin vuotuinen tuontitariffikiintiö (järjestysnumero 09.4131).
- (2) Asetuksen (EY) N:o 969/2006 2 artiklan 1 kohdassa vahvistetaan osakiintiön numero 1 määräksi 121 037 tonnia 1 päivän tammikuuta ja 30 päivän kesäkuuta 2009 välisellä ajanjaksolla.
- (3) Asetuksen (EY) N:o 969/2006 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti annetun tiedonannon mukaan mainitun asetuksen 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti 1 päivän tammikuuta

2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa välisenä aikana jätetyt hakemukset koskevat käytettävissä olevia määriä suurempia määriä. Sen vuoksi olisi määritettävä, missä määrin tuontitodistuksia voidaan myöntää, ja vahvistettava haettuihin määriin sovellettava jakokerroin.

- (4) Lisäksi on aiheellista lopettaa tuontitodistusten myöntäminen asetuksen (EY) N:o 969/2006 mukaisesti kuluvan osakiintiön ajaksi,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

1. Kaikkien niiden asetuksessa (EY) N:o 969/2006 tarkoitettua alakiintiötä I koskevien tuontitodistushakemusten perusteella, jotka on jätetty 1 päivän tammikuuta 2009 ja 2 päivän tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa välisenä aikana, myönnetään todistus haetuille määrille siten, että niihin sovellettava jakokerroin on 0,880928 prosenttia.

2. Keskeytetään 2 päivästä tammikuuta 2009 kello 13.00 Brysselin aikaa alkaen haettuja määriä koskevien tuontitodistusten myöntäminen kuluvalta osakiintiökaudelta.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 238, 1.9.2006, s. 13.

<sup>(3)</sup> EUVL L 176, 30.6.2006, s. 44.

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 10/2009,****annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,****asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistettujen sokerialan tiettyjen tuotteiden edustavien hintojen ja niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 30 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 951/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 36 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan toisen virkkeen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Valkoisen sokerin, raakasokerin ja eräiden siirappien edustavien hintojen sekä niiden tuonnissa sovellettavien lisätullien määrät markkinointivuodeksi 2008/2009 on

vahvistettu komission asetuksessa (EY) N:o 945/2008 <sup>(3)</sup>. Kyseiset hinnat ja tullien määrät on viimeksi muutettu komission asetuksella (EY) N:o 1288/2008 <sup>(4)</sup>.

- (2) Komissiolla tällä hetkellä käytettävissä olevien tietojen perusteella kyseisiä määriä olisi muutettava asetuksessa (EY) N:o 951/2006 säädettyjen sääntöjen mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 951/2006 36 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden asetuksessa (EY) N:o 945/2008 markkinointivuodeksi 2008/2009 vahvistetut edustavat hinnat ja tuonnissa sovellettavat lisätullit ja esitetään ne tämän asetuksen liitteessä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan 8 päivänä tammikuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 178, 1.7.2006, s. 24.

<sup>(3)</sup> EUVL L 258, 26.9.2008, s. 56.

<sup>(4)</sup> EUVL L 340, 19.12.2008, s. 15.

## LIITE

**Valkoisen sokerin, raakasokerin ja CN-koodiin 1702 90 95 kuuluvien tuotteiden edustavien hintojen ja tuonnissa sovellettavien lisätullien muutetut määrät, joita sovelletaan 8 päivästä tammikuuta 2009**

(EUR)

CN-koodi	Edustava hinta 100 nettokilogrammalta tuotetta	Lisätulli 100 nettokilogrammalta tuotetta
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	23,46	4,57
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	23,46	9,80
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	23,46	4,38
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	23,46	9,37
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	25,19	12,77
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	25,19	8,12
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	25,19	8,12
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,25	0,40

<sup>(1)</sup> Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa III kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

<sup>(2)</sup> Vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1234/2007 liitteessä IV olevassa II kohdassa määritellylle vakiolaadulle.

<sup>(3)</sup> Vahvistetaan yhden prosentin sakkaroosipitoisuudelle.



**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 11/2009,****annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,****vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1347/2008 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup> (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavat tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1347/2008 <sup>(3)</sup>.

- (2) Koska tuontitullien laskettu keskiarvo poikkeaa vahvistetusta tullista yli viisi euroa tonnilta, asetuksessa (EY) N:o 1347/2008 vahvistettuja tuontitulleja olisi mukautettava vastaavasti.

- (3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1347/2008 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1347/2008 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteellä.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 8 päivänä tammikuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.

<sup>(3)</sup> EUVL L 348, 24.12.2008, s. 81.

## LIITE I

**Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 8 päivästä tammikuuta 2009 alkaen sovellettavat tuontitullit**

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli <sup>(1)</sup> (EUR/t)
1001 10 00	Durum V E H N Ä, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen V E H N Ä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen V E H N Ä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	R U I S	27,40
1005 10 90	MA I S S I, siemenvilja, muu kuin hybridi	19,22
1005 90 00	MA I S S I, muu kuin siemenvilja <sup>(2)</sup>	19,22
1007 00 90	D U R R A, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	27,40

<sup>(1)</sup> Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön saapuvan tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä,

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla.

<sup>(2)</sup> Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääristä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

## LIITE II

## Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

2.1.2009-6.1.2009

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Tavallinen vehnä <sup>(1)</sup>	Maissi	Durumvehnä, korkealaatuinen	Durumvehnä, keskilaatuinen <sup>(2)</sup>	Durumvehnä, heikkolaatuinen <sup>(3)</sup>	Ohra
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteeraus	176,48	117,05	—	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	217,05	207,05	187,05	122,38
Palkkio Meksikon-lahdella	—	13,70	—	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	28,08	—	—	—	—	—

<sup>(1)</sup> Sisältää palkkion 14 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).<sup>(2)</sup> Alennus 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).<sup>(3)</sup> Alennus 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 9,38 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet–Rotterdam: 6,99 EUR/t

**KOMISSION ASETUS (EY) N:o 12/2009,****annettu 7 päivänä tammikuuta 2009,****sokerialan tuotteille tariffikiintiöissä ja etuuskohtelusopimusten mukaisesti 29 päivän joulukuuta 2008 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana haettujen tuontitodistusten myöntämiseen sovellettavasta jakokertoimesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 <sup>(1)</sup>,

ottaa huomioon eräissä tariffikiintiöissä tai eräiden etuuskohtelusopimusten mukaisesti tapahtuvaa sokerialan tuotteiden tuontia ja puhdistusta koskevista yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä markkinointivuosiksi 2006/2007, 2007/2008 ja 2008/2009 28 päivänä kesäkuuta 2006 annetun komission asetuksen (EY) N:o 950/2006 <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Toimivaltaisille viranomaisille on jätetty 29 päivän joulukuuta 2008 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana asetuksen (EY) N:o 950/2006 ja/tai puhdistamoiden hankintatarpeita varten markkinointivuosina 2006/2007, 2007/2008 ja 2008/2009 Bulgariaan ja Romaniaan tuotavan raa'an ruokosokerin tariffikiintiöiden avaamisesta

7 päivänä toukokuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 508/2007 <sup>(3)</sup> annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 508/2007 mukaisesti tuontitodistushakemuksia, joissa haettu kokonaismäärä on samansuuruinen tai suurempi kuin järjestysnumerolle 09.4346 (2008–2009) käytettävissä oleva määrä.

- (2) Sen vuoksi komission olisi vahvistettava jakokerroin, jotta todistukset voidaan myöntää suhteessa käytettävissä olevaan määrään, ja ilmoitettava jäsenvaltioille kyseisen määrän täyttymisestä,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Tuontitodistukset, joita on haettu asetuksen (EY) N:o 950/2006 4 artiklan 2 kohdan tai asetuksen (EY) N:o 508/2007 3 artiklan mukaisesti 29 päivän joulukuuta 2008 ja 2 päivän tammikuuta 2009 välisenä aikana, myönnetään tämän asetuksen liitteessä mainittujen määrien rajoissa.

*2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 7 päivänä tammikuuta 2009.

*Komission puolesta*

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston  
pääjohtaja*

<sup>(1)</sup> EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 178, 1.7.2006, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUVL L 122, 11.5.2007, s. 1.

## LIITE

## Etuuskohteluun oikeutettu AKT-maista/Intiasta peräisin oleva sokeri

## Asetuksen (EY) N:o 950/2006 IV luku

## Markkinointivuosi 2008/2009

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4331	Barbados	100	
09.4332	Belize	100	
09.4333	Norsunluurannikko	100	
09.4334	Kongon tasavalta	100	
09.4335	Fidži	100	
09.4336	Guyana	100	
09.4337	Intia	0	Saavutettu
09.4338	Jamaika	100	
09.4339	Kenia	100	
09.4340	Madagaskar	100	
09.4341	Malawi	100	
09.4342	Mauritius	100	
09.4343	Mosambik	0	Saavutettu
09.4344	Saint Kitts ja Nevis	—	
09.4345	Suriname	—	
09.4346	Swazimaa	60,3411	Saavutettu
09.4347	Tansania	100	
09.4348	Trinidad ja Tobago	100	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Sambia	100	
09.4351	Zimbabwe	100	

**Etuuskohteluun oikeutettu AKT-maista/Intiasta peräisin oleva sokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 IV luku****Markkinointivuosi heinäkuuta–syyskuuta 2009**

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4331	Barbados	—	Saavutettu
09.4332	Belize	—	
09.4333	Norsunluurannikko	—	
09.4334	Kongon tasavalta	—	
09.4335	Fidži	—	
09.4336	Guyana	—	
09.4337	Intia	0	
09.4338	Jamaika	—	
09.4339	Kenia	—	
09.4340	Madagaskar	—	
09.4341	Malawi	—	
09.4342	Mauritius	—	
09.4343	Mosambik	100	
09.4344	Saint Kitts ja Nevis	—	
09.4345	Suriname	—	
09.4346	Swazimaa	—	
09.4347	Tansania	—	
09.4348	Trinidad ja Tobago	—	
09.4349	Uganda	—	
09.4350	Sambia	—	
09.4351	Zimbabwe	—	

**Täydentävä sokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 V luku****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4315	Intia	—	
09.4316	AKT-pöytäkirjan allekirjoittajamaat	—	

**CXL-myönnytyksiin oikeutettu sokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 VI luku****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4317	Australia	0	Saavutettu
09.4318	Brasilia	0	Saavutettu
09.4319	Kuuba	—	
09.4320	Muut kolmannet maat	0	Saavutettu

**Balkanin maista peräisin oleva sokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 VII luku****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4324	Albania	100	
09.4325	Bosnia ja Hertsegovina	0	Saavutettu
09.4326	Serbia ja Kosovo (*)	100	
09.4327	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	100	
09.4328	Kroatia	100	

(\*) Sellaisena kuin se on määritelty Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston 10 päivänä kesäkuuta 1999 antamassa päätöslauselmassa 1244.

**Poikkeustuonnin alainen sokeri ja teollisuuden tarpeisiin tuotava sokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 VIII luku****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Tyyppi	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4380	Poikkeustuonnin alaisena	—	
09.4390	Teollisuuden tarpeisiin	100	

**Taluskumppanuussopimuksen mukainen lisäokeri****Asetuksen (EY) N:o 950/2006 VIII a luku****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Maa	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4431	Komorit, Madagaskar, Mauritius, Seychellit, Sambia, Zimbabwe	100	
09.4432	Burundi, Kenia, Ruanda, Tansania, Uganda	100	
09.4433	Swazimaa	100	
09.4434	Mosambik	0	Saavutettu
09.4435	Antigua ja Barbuda, Bahama, Barbados, Belize, Dominica, Dominikaaninen tasavalta, Grenada, Guyana, Haiti, Jamaika, Saint Kitts ja Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent ja Grenadiinit, Suriname, Trinidad ja Tobago	0	Saavutettu
09.4436	Dominikaaninen tasavalta	0	Saavutettu
09.4437	Fidži, Papua-Uusi-Guinea	100	

**Sokerin tuonti Bulgarialle ja Romanialle avatuissa siirtymäkauden tariffikiintiöissä****Asetuksen (EY) N:o 508/2007 1 artikla****Markkinointivuosi 2008/2009**

Järjestysnumero	Tyyppi	Haetuista määristä myönnettävä prosenttiosuus 29.12.2008-2.1.2009 välisellä viikolla	Raja
09.4365	Bulgaria	0	Saavutettu
09.4366	Romania	100	



## II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

## PÄÄTÖKSET

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 17 päivänä joulukuuta 2008,

lintuinfluenssaa koskevien päätösten 2005/692/EY, 2005/731/EY, 2005/734/EY ja 2007/25/EY muuttamisesta niiden soveltamisajan osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8333)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/6/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

voston asetuksen (EY) N:o 998/2003 <sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 18 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY <sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

(1) Komissio on hyväksynyt useita lintuinfluenssaa koskevia suojatoimenpiteitä sen jälkeen, kun taudinpurkaukset alkoivat Kaakkois-Aasiassa joulukuussa 2003 ja syyksi oli todettu erittäin patogeeninen H5N1-virus.

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien eläinten eläinlääkintätarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista ja direktiivien 89/662/ETY, 90/425/ETY ja 90/675/ETY muuttamisesta 15 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/496/ETY <sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 18 artiklan 7 kohdan,

(2) Suojatoimenpiteistä on säädetty erityisesti lintuinfluenssaa useissa kolmansissa maissa koskevista tietyistä suojatoimenpiteistä 6 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/692/EY <sup>(3)</sup>, luonnonvaraisten lintujen lintuinfluenssan valvontaa koskevista lisävaatimuksista 17 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/731/EY <sup>(4)</sup>, bioturvallisuustoimenpiteistä influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan tarttumisvaaran vähentämiseksi luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin sekä varhaisen havaitsemisen järjestelmästä erityisen vaaralle alttiilla alueilla 19 päivänä lokakuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/734/EY <sup>(5)</sup> sekä tietyistä suojatoimenpiteistä, jotka liittyvät erittäin patogeeniseen lintuinfluenssaan ja omistajiensa mukana seuraavien lemmikkilintujen kuljetuksiin yhteisöön 22 päivänä joulukuuta 2006 tehdyllä komission päätöksellä 2007/25/EY <sup>(6)</sup>.

ottaa huomioon kolmansista maista yhteisöön tuotavien tuotteiden eläinlääkinnällisten tarkastusten järjestämistä koskevista periaatteista 18 päivänä joulukuuta 1997 annetun neuvoston direktiivin 97/78/EY <sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 22 artiklan 6 kohdan,

ottaa huomioon lemmikkieläinten muihin kuin kaupallisiin kuljetuksiin sovellettavista eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista ja neuvoston direktiivin 92/65/ETY muuttamisesta 26 päivänä toukokuuta 2003 annetun Euroopan parlamentin ja neu-

<sup>(1)</sup> EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

<sup>(2)</sup> EYVL L 268, 24.9.1991, s. 56.

<sup>(3)</sup> EYVL L 24, 30.1.1998, s. 9.

<sup>(4)</sup> EUVL L 146, 13.6.2003, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUVL L 263, 8.10.2005, s. 20.

<sup>(6)</sup> EUVL L 274, 20.10.2005, s. 93.

<sup>(7)</sup> EUVL L 274, 20.10.2005, s. 105.

<sup>(8)</sup> EUVL L 8, 13.1.2007, s. 29.

- (3) Päätöksiä sovelletaan 31 päivään joulukuuta 2008.
- (4) Alatyypin H5N1 olevan erittäin patogeenisen lintuinfluenssan taudinpurkauksia siipikarjassa ja luonnonvaraisissa linnuissa esiintyy edelleen kolmansissa maissa. Lisäksi eri maissa eri puolilla maailmaa tavataan edelleen tapauksia, joissa ihminen on jouduttuaan lähikosketuksiin sairastuneen linnun kanssa sairastunut tautiin ja joissain tapauksissa jopa kuollut. Siksi on edelleen olemassa riski, että tauti leviää kolmansista maista jäsenvaltioihin.
- (5) Tämän vuoksi, paitsi että rajataan siipikarjan, siipikarjatuotteiden ja lemmikkilintujen aiheuttama välitön riski, on syytä pitää voimassa bioturvallisuustoimenpiteet, jotta vähennetään vaaraa influenssavirus A:n alatyypin H5N1 aiheuttaman erittäin patogeenisen lintuinfluenssan tarttumisesta luonnonvaraisista linnuista siipikarjaan ja muihin vankeudessa pidettäviin lintuihin, sekä varhaisen havaitsemisen järjestelmät vaaralle erityisen alttiilla alueilla.
- (6) Kyseisten päätösten soveltamista olisi sen vuoksi jatkettava 31 päivään joulukuuta 2009.
- (7) Lisäksi eläinten terveysvaatimuksista tuotaessa tiettyjä lintuja yhteisöön sekä lintujen tuontiin liittyvistä karanteenivaatimuksista 23 päivänä maaliskuuta 2007 annetulla komission asetuksella (EY) N:o 318/2007<sup>(1)</sup> kumotaan komission päätös 2000/666/EY<sup>(2)</sup> ja korvataan päätöksessä säädetyt tiettyjä yhteisöön tuotuja lintuja koskevat karanteenivaatimukset.
- (8) Päätöksessä 2007/25/EY olevat nykyiset viittaukset päätöksessä 2000/666/EY säädettyihin vaatimuksiin olisi sen vuoksi korvattava viittauksilla asetuksessa (EY) No 318/2007 säädettyihin vaatimuksiin.
- (9) Päätökset 2005/692/EY, 2005/731/EY, 2005/734/EY ja 2007/25/EY olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

*1 artikla*

Korvataan päätöksen 2005/692/EY 7 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

*2 artikla*

Korvataan päätöksen 2005/731/EY 4 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

*3 artikla*

Korvataan päätöksen 2005/734/EY 4 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

*4 artikla*

Muutetaan päätös 2007/25/EY seuraavasti:

- 1) Korvataan 1 artiklan 1 kohdan b alakohdan ii alakohta seuraavasti:

”ii) linnut pidetään määräjäsenvaltiossa maahantuonnin jälkeen 30 vuorokautta karanteenissa tiloissa, jotka on hyväksytty komission asetuksen (EY) N:o 318/2007 (\*) 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti, tai

(\*) EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7.”

- 2) Korvataan 6 artiklassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2008” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2009”.

- 3) Korvataan liite II tämän päätöksen liitteen tekstillä.

*5 artikla*

Jäsenvaltioiden on viipymättä toteutettava tämän päätöksen noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet ja julkaistava kyseiset toimenpiteet. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle viipymättä.

*6 artikla*

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 17 päivänä joulukuuta 2008.

*Komission puolesta*  
Androulla VASSILIOU  
*Komission jäsen*

<sup>(1)</sup> EUVL L 84, 24.3.2007, s. 7.

<sup>(2)</sup> EYVL L 278, 31.10.2000, s. 26.

## LIITE

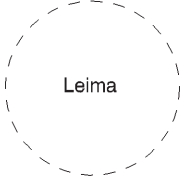
## "LIITE II

**MAA** **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

<b>Osa I: Lähteyksen tiedot</b>	I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Tel.N°		I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a				
			I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen					
			I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen					
	I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Tel.N°		I.6.					
	I.7. Alkuperämaa	ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue	Koodi	I.9. Määränpäämaa	ISO-koodi	I.10. Määränpääalue	Koodi
	I.11. Alkuperäpaikka/kalastuspaikka Tila <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Nimi Osoite Nimi Osoite		Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero Hyväksyntänumero		I.12. Tila <input type="checkbox"/> Karanteeni <input type="checkbox"/> Hyväksytyt laitokset <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Nimi Osoite Postinro		Hyväksyntänumero	
	I.13. Lastauspaikka Osoite		Hyväksyntänumero		I.14. Lähtöpäivä ja -aika		Lähtöpäivä ja -aika	
	I.15. Kuljetusvälineet Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo <input type="checkbox"/> Muu <input type="checkbox"/> Tunnistetiedot: Asiakirjaviitteet				I.16.		I.17. CITES-nro(t)	
	I.18. Tavarankuvaus			I.19. Nimikenumero (CN-koodi)		I.20. Lukumäärä / paino		
	I.21.			I.22. Pakkausten lukumäärä			I.24.	
I.23. Sinetin nro ja kontin nro			I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen Lemmikkieläimet <input type="checkbox"/> Karanteeni <input type="checkbox"/>					
I.26.			I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten <input type="checkbox"/> Lopullinen tuonti <input type="checkbox"/>					
I.28. Tavaroiden tunnistustiedot								
Laji (Tieteellinen nimi)		Tunnistusjärjestelmä		Tunnistenumero		Määrä		

## MAA

## Lemmikkieläinlääkäri

II osa: Todistus		II.a Todistuksen viitenumero	II.b
II. Terveystiedot			
Minä allekirjoittanut ..... (lisätään kyseisen kolmannen maan nimi) virkaeläinlääkäri vakuutan seuraavaa:			
II.1. Lähettävä maa on Maailman eläintautijärjestön OIE:n jäsen ja kuuluu OIE:n ..... (lisätään alueellisen toimikunnan nimi) alueelliseen toimikuntaan.			
II.2. Kohdassa I.28 kuvatuille linnuille on tänään, enintään 48 tuntia ennen lähettämistä tai viimeisenä sitä edeltävänä työpäivänä, tehty kliininen tutkimus, jossa niissä ei havaittu ilmeisiä taudinmerkkejä.			
II.3. Linnut täyttävät ainakin yhden seuraavista vaatimuksista:			
<i>joko</i>	[kun kyse on päätöksessä 79/542/ETY luetelluista kolmansista maista, lintuja on pidetty kohdassa I.11 mainituissa tiloissa virallisessa valvonnassa ainakin 30 päivää ennen lähettämistä tehokkaasti suojattuina kosketukselta kaikkiin muihin lintuihin] <sup>(1)</sup>		
<i>tai</i>	[niiden määränään on kohdassa I.12 ilmoitetun mukaisesti karanteenasema, joka on hyväksytty komission asetuksen (EY) N:o 318/2007 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti] <sup>(1)</sup>		
<i>tai</i>	[ne on rokotettu lintuinfluenssaa vastaan ja rokotus on uusittu vähintään kerran viimeksi kuluneiden kuuden kuukauden aikana ja viimeistään 60 päivää ennen lähetystä noudattaen rokotteenvalmistajan ohjeita ja käyttäen kyseiselle lajille hyväksyttyä H5-rokotetta] <sup>(1)</sup>		
<i>tai</i>	[niitä on pidetty eristettyinä vähintään 10 vuorokautta ennen vientiä, ja niille on H5N1-vasta-ainetta tai -genomin havaitsemiseksi tehty maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan (Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals) kohdan 2.1.14 mukainen testi, jossa on käytetty aikaisintaan kolmantena eristyspäivänä otettua näytettä.] <sup>(1)</sup>		
II.4. Lintujen omistaja tai hänen edustajansa on vakuuttanut seuraavaa:			
II.4.1. Lintujen mukana seuraa kuljetuksen aikana niistä vastaava henkilö.			
II.4.2. Eläimiä ei ole tarkoitettu kaupallisiin tarkoituksiin.			
II.4.3. Ennen kuljetusta tehtävän eläinlääkintätarkastuksen ja varsinaisen lähdön välisenä aikana linnut pidetään eristyksissä kaikelta mahdolliselta kosketukselta muihin lintuihin.			
<i>joko</i>	[II.4.4. Eläimet ovat olleet eristettyinä 30 päivän ajan ennen kuljetusta, eivätkä ne sinä aikana ole olleet kosketuksissa mihinkään muihin lintuihin, joita tämä todistus ei koske.] <sup>(1)</sup>		
<i>tai</i>	[II.4.4. Hän on huolehtinut siitä, että eläimet pidetään maahantulon jälkeen 30 vuorokautta karanteenissa todistuksen kohdassa I.12 mainituissa seuraavissa karanteenitiloissa: .....] <sup>(1)</sup>		
<b>Huomautuksia</b>			
<sup>(1)</sup> Tarpeeton yliviivataan.			
<sup>(2)</sup> Todistus on voimassa kymmenen päivän ajan. Jos kuljetus tapahtuu laivalla, voimassaoloaikaa pidennetään laivamatkan kesto huomioon ottaen.			
Virkaeläinlääkäri			
Nimi (suuraakkosin):		Pätevyys ja virka-asema:	
Päiväys:		Allekirjoitus:"	
			

**KOMISSION PÄÄTÖS,**  
**tehty 18 päivänä joulukuuta 2008,**

**yhteisön vuoden 2008 rahoitusosuudesta Kreikalle, Espanjalle ja Italialle kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankinnasta ja nykyaikaistamisesta aiheutuneisiin menoihin**

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8431)

(Ainoastaan espanjan-, italian- ja kreikankieliset tekstit ovat todistusvoimaiset)

(2009/7/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisen kalastuspolitiikan täytäntöönpanoa ja kansainvälisen merioikeuden alaa koskevista yhteisön rahoitus-toimenpiteistä 22 päivänä toukokuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 861/2006<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 21 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Jäsenvaltiot ovat toimittaneet komissiolle vuotta 2008 koskevat vuotuiset kalastusvalvontaohjelmansa sekä näihin ohjelmiin sisältyvien hankkeiden toteuttamisesta aiheutuviin menoihin myönnettävää yhteisön rahoitusosuutta koskevat hakemuksensa.
- (2) Yhteisön rahoitusta voidaan myöntää hakemuksille, jotka koskevat asetuksen (EY) N:o 861/2006 8 artiklan a alakohdassa lueteltuja valvontaa ja täytäntöönpanoa koskevia toimenpiteitä.
- (3) Yhteisön rahoitusta koskevien hakemusten on oltava neuvoston asetuksen (EY) N:o 861/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä jäsenvaltioille yhteiseen kalastuspolitiikkaan sovellettavien seuranta- ja valvontajärjestelmien toteutuksesta aiheutuvien menojen osalta 11 päivänä huhtikuuta 2007 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 391/2007<sup>(2)</sup> vahvistettujen sääntöjen mukaisia.
- (4) On aiheellista vahvistaa yhteisön rahoitusosuuden enimmäismäärät ja prosentuaaliset osuudet asetuksen (EY) N:o 861/2006 15 artiklassa säädetyissä rajoissa sekä säätää tällaisen rahoituksen myöntämistä koskevista edellytyksistä.
- (5) On aiheellista vahvistaa määräaika, jossa jäsenvaltioiden on jätettävä korvaushakemukset komissiolle, jotta helpotetaan maksattamatta olevien sitoumusten suorittamista loppuun.
- (6) Korvaushakemusten kohteena olevien maksujen määräajassa on otettava huomioon asetuksessa (EY) N:o 391/2007 määritellyt säännöt sekä rahoitettujen hankkeiden keskimääräinen kesto.
- (7) Komission päätös 2008/860/EY yhteisön rahoitusosuudesta jäsenvaltioiden kalastuksen valvonta-, tarkastus- ja seurantaohjelmille vuodeksi 2008 tehtiin 29 päivänä lokakuuta 2008<sup>(3)</sup>. Mainittu päätös ei kuitenkaan sisältänyt yli miljoonan euron arvoisia hankkeita, jotka liittyvät Kreikalle, Espanjalle ja Italialle kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankinnasta ja nykyaikaistamisesta aiheutuneisiin menoihin. Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa yhteisön rahoitusosuuden enimmäismäärät ja prosentuaaliset osuudet sekä säätää kyseisille hankkeille myönnettävää rahoitusta koskevista edellytyksistä.
- (8) Espanja on lopulta lykännyt kahta jättämiinsä hakemuksiin liittyvää hanketta.
- (9) Kahta Italian jättämää hakemusta olisi julkisia hankintoja koskevien sääntöjen mukaisesti pidettävä tukikelpottomina.
- (10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat kalastuksen ja vesiviljelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

**Kohde**

Tässä päätöksessä vahvistetaan yhteisön rahoitusosuuden enimmäismäärä vuonna 2008, yhteisön rahoitusosuuden prosentuaaliset osuudet ja edellytykset, joilla rahoitusta voidaan myöntää menoihin, joita on aiheutunut Kreikalle, Espanjalle ja Italialle kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankintaan ja nykyaikaistamiseen liittyvistä yli miljoonan euron arvoisista hankkeista.

<sup>(1)</sup> EUVL L 160, 14.6.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUVL L 97, 12.4.2007, s. 30.

<sup>(3)</sup> EUVL L 303, 14.11.2008, s. 13.

*2 artikla***Rahoitusosuuden prosentuaalinen määrä**

1. Kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankintaan ja nykyaikaistamiseen liittyviin menoihin voidaan myöntää liitteessä vahvistetuissa rajoissa rahoitusosuus, jonka suuruus on 50 prosenttia jäsenvaltioille aiheutuneista tukikelpoisista menoista.

2. Kullekin jäsenvaltiolle liitteessä määritelty rahoitusosuus lasketaan kyseisten valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten käytön perusteella prosentiosuutena niiden vuosittaisesta kokonaistoiminnasta, jonka jäsenvaltiot ilmoittavat.

*3 artikla***Maksattamatta olevien sitoumusten suorittaminen loppuun**

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että ne suorittavat kaikki maksut, joista haetaan korvausta, viimeistään 30 päivänä kesä-

kuuta 2016. Jäsenvaltioiden tämän määräajan jälkeen suorittamista maksuista ei voida maksaa korvausta.

2. Tällaisiin hankkeisiin liittyvät yhteisön rahoitusosuuden talousarviomäärärahat vapautetaan viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2017.

*4 artikla*

Tämä päätös on osoitettu Helleenien tasavallalle, Espanjan kuningaskunnalle ja Italian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2008.

*Komission puolesta*

Joe BORG

*Komission jäsen*

## LIITE

**Kalastustoimien valvonnassa ja seurannassa käytettävien alusten ja ilma-alusten hankintaan ja nykyaikaistamiseen myönnettävä yhteisön rahoitusosuus**

Jäsenvaltio	Kansallisessa kalastuksenvolntaohjelmassa ennakoitujen menot (EUR)	Tämän päätöksen mukaiset menot (EUR)	Yhteisön rahoitusosuus (50 %) (EUR)
Kreikka	14 603 000	14 045 000	7 022 500
Espanja	44 225 546	12 476 320	6 238 160
Italia	52 500 000	24 000 000	12 000 000
Yhteensä	111 328 546	50 521 320	25 260 660

### **HUOMAUTUS LUKIJALLE**

Toimielimet ovat päättäneet, ettei niiden säädöksissä enää viitata niissä mainittujen säädösten viimeisimpään muutokseen.

Ellei toisin mainita, julkaistuissa teksteissä mainituilla säädöksillä tarkoitetaan säädöksiä niiden tällä hetkellä voimassa olevassa muodossa.